

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 25 januari 2008

Nr 38—43

INNEHÅLL

Nr		Sidan
38	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det multilaterala avtalet om inrättandet av ett gemensamt europeiskt luftrum	125
39	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i ramavtalet mellan Finland och Bulgarien angående gemensamt genomförande i enlighet med Kyotoprotokollet till Förenta Nationernas ramkonvention om klimatförändring	127
40	Statsrådets förordning om sättande i kraft av överenskommelsen om säte mellan Republiken Finlands regering och Europeiska kemikaliemyndigheten och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen . . .	128
41	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om avgifter för växtsortsnämndens prestationer	129
42	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om utnyttjandet av Finlands torskqvot och särskilda tillstånd för torskfiske år 2008	130
43	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av 2 a § i trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen	131

Nr 38

Lag

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det multilaterala avtalet om inrättandet av ett gemensamt europeiskt luftrum

Given i Helsingfors den 18 januari 2008

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Luxemburg den 9 juni 2006 ingångna multilaterala avtalet mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater samt Republiken Albanien, Bosnien och Hercegovina, Republiken Bulgarien, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Repu-

bliken Island, Republiken Kroatien, Republiken Montenegro, Konungariket Norge, Rumänien, Republiken Serbien och Förenta nationernas övergångsförvaltning i Kosovo om inrättandet av ett gemensamt europeiskt luftrum gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

RP 149/2007
KoUB 14/2007
RSv 117/2007

2 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president. Genom förordning av republikens president kan föreskrivas att lagen ska tillämpas innan avtalet träder i kraft internationellt.

Helsingfors den 18 januari 2008

Republikens President
TARJA HALONEN

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Nr 39**Lag**

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i ramavtalet mellan Finland och Bulgarien angående gemensamt genomförande i enlighet med Kyotoprotokollet till Förenta Nationernas ramkonvention om klimatförändring

Given i Helsingfors den 18 januari 2008

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det ramavtal som Republiken Finlands regering och Republiken Bulgariens regering ingick i Sofia den 15 december 2006 angående gemensamt genomförande i enlighet med Kyotoprotokollet till Förenta Natio-

ernas ramkonvention om klimatförändring gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till dem.

2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

I Helsingfors den 18 januari 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Miljöminister *Kimmo Tiilikainen*

Nr 40

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av överenskommelsen om säte mellan Republiken Finlands regering och Europeiska kemikaliemyndigheten och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen

Given i Helsingfors den 17 januari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från utrikesministeriet, föreskrivs:

1 §
Den i Helsingfors den 28 juni 2007 ingångna överenskommelsen om säte mellan Republiken Finlands regering och Europeiska kemikaliemyndigheten, som godkänts av riksdagen den 7 december 2007 och godkänts av statsrådet den 20 december 2007 samt vars godkännande har meddelats den 27 december 2007 respektive den 7 januari 2008, träder i kraft den 6 februari 2008 så som därom har överenskommit.

2 §
Lagen av den 21 december 2007 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till

området för lagstiftningen i överenskommelsen om säte mellan Finlands regering och Europeiska kemikaliemyndigheten (1304/2007) träder i kraft den 6 februari 2008.

3 §
De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

4 §
Denna förordning träder i kraft den 6 februari 2008.

Helsingfors den 17 januari 2008

Utrikeshandels- och utvecklingsminister *Paavo Väyrynen*

Lagstiftningsråd Päivi Kaukoranta

Nr 41

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om avgifter för växtsortsnämndens prestationer**

Given i Helsingfors den 15 januari 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 39 och 40 § i lagen av den 18 augusti 1992 om växtförädlarrätt (789/1992):

1 §

Avgifter för växtsortsnämndens prestationer

För växtsortsnämndens prestationer Livsmedelssäkerhetsverket tas ut avgifter enligt följande:

Växtförädlarrättens	
– registreringsavgift	400 euro
– årsavgift	300 euro
– avgift för ny behandling	120 euro

Avgift för införande av anteckningar i registret	45 euro
--	---------

Helsingfors den 15 januari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2008 och gäller till och med den 31 januari 2011.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 21 oktober 1992 om avgifter för växtsortsnämndens prestationer (943/1992).

Överinspektör Onerva Keränen

Nr 42

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om utnyttjandet av Finlands torskvot och särskilda tillstånd för torskfiske år 2008**

Given i Helsingfors den 23 januari 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 och 10 § i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994):

1 §

Utnyttjandet av torskvoten i ICES delområden 22—24

Av Finlands torskvot för år 2008 för ICES delområden 22—24 får fiskefartyg som seglar under finsk flagg eller är registrerade i Finland fiska så att:

- 1) torskfångsten för de fiskefartyg vars mätbrevlängd är över 20 meter får vara sammanlagt högst 150 ton; och
- 2) torskfångsten för de fiskefartyg vars mätbrevlängd är högst 20 meter får vara sammanlagt högst 15 ton.

2 §

Utnyttjandet av torskvoten i ICES delområden 25—32

Av Finlands torskvot för år 2008 för ICES delområden 25—32 får fiskefartyg som seglar under finsk flagg eller är registrerade i Finland fiska så att:

- 1) torskfångsten för de fiskefartyg vars mätbrevlängd är över 20 meter får vara sammanlagt högst 481 ton; och
- 2) torskfångsten för de fiskefartyg vars

Helsingfors den 23 januari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

mätbrevlängd är högst 20 meter får vara sammanlagt högst 200 ton.

3 §

Särskilt tillstånd för torskfiske i Östersjön

För fartyg som avses i 1 § är torskfiske i Östersjön tillåtet endast med ett särskilt tillstånd som avses i artikel 10 till rådets förordning (EG) nr 1098/2007 och som har beviljats av den arbetskrafts- och näringscentral som har registrerat fiskefartyget. Ansökan om ett nytt särskilt tillstånd för 2008 skall göras senast den 15 februari 2008.

Specialtillstånd kan sökas efter den första momentet nämnda tidpunkten ifall den i rådets förordning (EG) nr 1098/2007 artikel 10 punkt 2 angivna maximikapaciteten uttryckt i kilowatt inte uppnåtts vid det i första momentet angivna ansökningsförfarandet.

Det särskilda tillståndet kan beviljas högst för ett kalenderår i sänder.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 25 januari 2008.

Fiskeriöverinspektör Jarmo Vilhunen

Nr 43

Kommunikationsministeriets förordning**om ändring av 2 a § i trafikministeriets beslut om tillämpning av körkortsförordningen**

Given i Helsingfors den 9 januari 2008

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i trafikministeriets beslut av den 7 september 1990 om tillämpning av körkortsförordningen (846/1990) 2 a §, sådan den lyder i förordning 815/2003, som följer:

2 a §

Undervisning i körning i mörker

Målet för den undervisning i körning i mörker som syftar till förvärvande av körkort är att eleven förstår de särskilda krav som ställs på körning i mörker och är medveten om de risker som hör därtill. Undervisningen ska omfatta åtminstone två körturer med föreläsningar och övningar och åtminstone en lektion teoriundervisning. Undervisningen ska följa den undervisningsplan som Fordonsförvaltningscentralen har fastställt. Undervisningen ska såvitt möjligt äga rum på ett område som är avstängt för allmän trafik.

Undervisningen kan även ges med simulator som godkänts av Fordonsförvaltningscentralen att användas vid undervisning i körning i mörker. En förutsättning för godkännandet är att simulatorm, det program som används i undervisningen och undervisningslokalen gör det möjligt att uppnå målen för undervisning i körning i mörker och lämpar sig för genomförande av undervisningen i enlighet med den godkända undervisningsplanen. Simulatorm ska åtminstone ha en tillräckligt stor skärm samt manöveranordningar som ett fordon har och som ger en verklig körkänsla. Undervisningslokalen ska i fråga

om belysning och andra förhållanden lämpa sig för undervisning och möjliggöra den koncentration som inlärningsituationen förutsätter. Godkännandet är tidsbundet och kan återkallas, om förutsättningarna inte längre finns, villkoren för godkännandet inte uppfylls eller undervisningen annars inte ordnas på behörigt sätt. Den som håller förarexamen ska enligt 41 § 1 mom. i körkortsförordningen godkänna undervisningslokalen innan den tas i bruk. Ändringar i godkända simulatorer, program eller undervisningslokaler ska anmälas utan dröjsmål i enlighet med beslutet om godkännande. Läraren ska ha körläraryrke. Läraren ska handleda eleven i användningen av simulatorm, vid behov vara närvarande vid undervisningen samt efter prestationen diskutera med eleven och jämföra elevens prestation med de risker som körning i mörker medför.

Undervisningen i körning i mörker ska ges i förarundervisningens första skede. Annan undervisning i körning i mörker än den som avses i 2 mom. kan dock senare läggas till det andra skedet, om undervisningen inte kan ges vid en tidpunkt som lämpar sig för denna undervisning i förarundervisningens första skede. Fordonsförvaltningscentralen ger den som håller förarexamen anvisningar för fastställandet av en tidpunkt som lämpar sig för

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 43

undervisningen. Undervisningen kan senare läggas till det andra skedet även till följd av ett oöverstigligt hinder hos eleven. Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2008.

Helsingfors den 9 januari 2008

Trafikminister *Anu Vehviläinen*

Regeringsråd Eija Maunu